

**Zeitschrift:** Schweizer Erziehungs-Rundschau : Organ für das öffentliche und private Bildungswesen der Schweiz = Revue suisse d'éducation : organe de l'enseignement et de l'éducation publics et privés en Suisse

**Herausgeber:** Verband Schweizerischer Privatschulen

**Band:** 31 (1958-1959)

**Heft:** 12

**Buchbesprechung:** Bücherbesprechung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## INTERNATIONALE UMSCHAU

100 000 Kinder wurden befragt

Laut «Famille et Collège», Band XV, Nr. 4, wurde in den letzten fünf Jahren eine großangelegte Befragung durchgeführt, die zeigen sollte, was die Kinder an ihren Eltern vor allem schätzen. Man erreichte rund hunderttausend Kinder in England, den USA, im britischen Weltreich, in Indien, Ceylon usw. Zur Überraschung der Psychologen, die die umfangreichen Ergebnisse verarbeiten mußten, ergab sich, daß alle Kinder, gleichgültig welcher Hautfarbe und Religion ungefähr dasselbe wünschen. Diese Wünsche lassen sich in

10 goldene Gebote für Eltern

zusammenfassen:

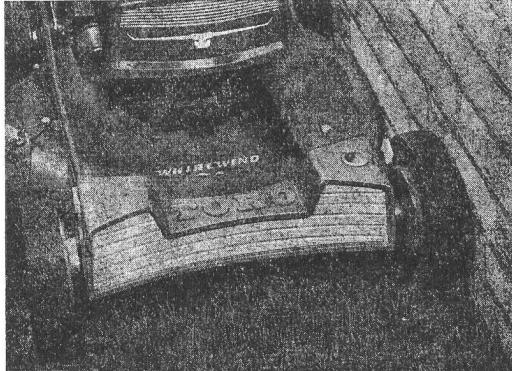
1. Streiten Sie sich nie vor den Kindern!
  2. Behandeln Sie alle Ihre Kinder mit gleicher Liebe!
  3. Lügen Sie Ihr Kind nie an!
  4. Seien Sie duldsam!
  5. Pflegen Sie zu Ihren Kindern ein herzliches Verhältnis!
  6. Empfangen Sie die Freunde Ihrer Kinder, als ob es Ihre eigenen wären!
  7. Schelten und bestrafen Sie Ihr Kind nie in Gegenwart anderer Kinder (oder anderer Erwachsener)!
  8. Lenken Sie die Aufmerksamkeit auf die guten Seiten Ihres Kindes. Sprechen Sie nicht von seinen Fehlern und Mißerfolgen!
  9. Antworten Sie offen und ehrlich auf alle Fragen Ihres Kindes!
  10. Bewahren Sie im Umgang mit Ihren Kindern einen gleichmäßigen Frohmut! Seien Sie nicht launisch!
- Th. M.

## BÜCHERBESPRECHUNG

Gottfried Tritten: *Gestaltende Kinderhände*, eine praktische Anleitung zu bildnerischem Schaffen mit vielen Beispielen und Anregungen für Schule und Elternhaus. 175 S. Erschienen im Paul-Haupt-Verlag, Bern. Fr. 22.80 Leinen, Fr. 19.50 kartonierte.

Das Werken und Basteln hat für die Kinder, wie das Spiel, eine große Bedeutung. Dadurch, daß unsere Kleinen die Möglichkeit haben, sich selbst in der gestaltenden Materie zum Ausdruck zu bringen, können sie sich selbst entwickeln und zu einer freien Entfaltung kommen. Das vorliegende Werk zeigt, wie die kindlichen Kräfte zu wecken sind, wie das Gefühls- und Empfindungsleben entwickelt werden kann, wie überhaupt aus der erfüllten Jugend ein erfülltes Leben wird. Für diejenigen Eltern, Erzieher und Lehrer, denen es gelingt, die gestaltenden Kräfte ihrer Kinder zu entwickeln, gibt es keine Freizeitprobleme.

# TORO MOTORRASENMÄHER



**schneiden so sauber längs Mauern und Hecken usw.**

Das Spritzgussgehäuse aus einer Spezialaluminium-Legierung ist so gut durchdacht, dass der Rasen entlang Mauern oder Hecken sauber ausgemäht werden kann. Sogar überhängende Gräser werden durch die grosse Sog-Wirkung des Propellers erfasst und abgeschnitten. - Kein mühsames Nachputzen mit Grasschere oder Sichel. - Verlangen Sie bitte Prospekte, Referenzlisten und unverbindliche Vorführung durch



**Altorfer**

Altorfer Samen AG  
Fellenbergstrasse 276, Zürich 47, Tel. 051 / 52 22 22

**Herren-**  
Mode — Konfektion  
Marktplatz 22  
Telefon (071) 22 2741

**E. KAUFMANN & CO. AG.**  
  
ST. GALLEN

**Damen-**  
Mode — Konfektion  
St. Leonhardstr. 8-10  
u. Marktplatz 22



**Papiere und  
Bureaumaterialien  
vorteilhaft**

IBA Bureauartikel AG Bern  
Optingenstrasse 27a Tel. (031) 8 27 55

**Für raschen Start und beflügelte Fahrt:**



**SUPERbenzin und ENERGOL VISCO-STATIC**

**J. HUBER & CO. AG. ST. GALLEN**  
und alle grün/gelben Tankstellen

Emil Frank: *Deutsche Aussprache*. Ein Übungsbuch. 1957. 151 S. In Lino geb. Fr. 9.80, Francke-Verlag, Bern.

Wie der mundartsprechende Schweizer das Hochdeutsch aussprechen soll, bildet ein stetes Problem. Auf der einen Seite soll jede Gezirheit vermieden werden, andererseits soll doch eine klare und reine Aussprache erzielt werden können. Emil Frank gibt uns ein Lehr- und Übungsbuch in die Hand, das auf einer jahrzehntelangen Praxis als Spracherzieher beruht und systematisch von den Elementen der Stimmbildung aus aufgebaut.

Professor Dr. Bruno Boesch hat ein Nachwort verfaßt über die Pflege der deutschen Hochsprache in der Schweiz. Mit dem Problem «Schriftsprache und Radio» befaßt sich im Anhang Dr. Guido Frei.

Lu

Josef Rattner: *Große Pädagogen*. 170 Seiten mit 15 Tafeln. Fr. 12.—. Ernst-Reinhardt-Verlag, München/Basel.

Der Verfasser hat es unternommen, die Gedankenwelt der hervorragendsten pädagogischen Schriftsteller vom 16. Jahrhundert bis zur Gegenwart sachlich und lebensnah zu schildern. Die Ausführungen beschränken sich auf die bedeutendsten Pädagogen, die uns gerade heute besonders viel zu sagen haben. Sehr fein sind die überzeitlichen Linien herausgearbeitet, die trotz des Wandels der Kulturideale bestehen: durch die Mittel der Erziehung den Menschen zu einer höheren Lebensform zu führen.

Lu

Theodor Kiefer: *Der visuelle Mensch*, Neue Untersuchungen über die Vorstellungstypen und deren Auswirkung auf das Geistesleben. 144 S., 1956, Ernst-Reinhardt-Verlag, München/Basel. Kart. Fr. 12.—, Leinen Fr. 14.—.

Wir sind dem Autor dankbar, daß er dieses, gerade auch für die Pädagogik wesentliche Problem, herausgreift und zur Darstellung bringt. Leider wurde es in den letzten Jahrzehnten nicht so behandelt, wie es eigentlich die Bedeutung verlangt. Man ist erstaunt, wie viele neue Ausblicke auf geistige Methoden und Denkvorgänge die gründliche Auseinandersetzung mit dem Thema «Sinnesformel» erbringt, so daß die Beschäftigung damit nicht nur für Psychologen, sondern auch für Erzieher im allgemeinen wertvoll wird.

G

Robert Naef: *Der Sternenhimmel 1959*. Während die großen astronomischen Jahrbücher für die Hand des Fachmannes bestimmt sind, enthält das alljährlich erscheinende Büchlein von Naef auf knappem Raum und in übersichtlicher Darstellung alles das, was der angehende Himmelsbeobachter über die Erscheinungen am Sternenhimmel wissen möchte. Einprägsame Darstellungen ausgewählter Spezialgebiete sowie eine Menge schöner Bilder und Zeichnungen ergänzen den Himmelskalender aufs beste. Für astronomisch interessierte Schüler oder für Arbeitsgemeinschaften von Lehrern und Schülern ist der Naef ein trefflicher Führer.

K

Oskar Höfling: *Physik-Aufgaben*, Oberstufe, Lehrer-Ausgabe, 35 Abb., 292 S., Ferd.-Dümmler-Verlag, Bonn.

Das Erscheinen dieses Werkes wird allgemein begrüßt. Die Probleme sind sachgemäß dargestellt und didaktisch, psychologisch vorbildlich aufgebaut. Für jüngere Lehrer bildet die Aufgabensammlung einen wichtigen Helfer.

K

Werner Lenartz: *Jeremias Gotthelf*, Weltbild und Gedankenwelt eines Erziehers, Verlag Ferdinand Schöningh, Paderborn.

Der Verfasser geht vom Grundgedanken aus, daß Jeremias Gotthelf nicht Pädagoge von Profession, sondern Volkserzieher von Natur ist. Im ersten Teil wird Gotthelf als Erzieher geschildert, im zweiten Teil lernen wir Weltbild und Gedankenwelt im Spiegel des Wortes kennen. Die Gedankenwelt Gotthelfs ist ein steter Quell dichterischer Lebendigkeit. Jeder, der sich mit Pädagogik befaßt, greift gerne zu diesem Buch von Werner Lenartz.

L

Friedrich Schiller: *Gedichte*. Editiones Helveticae, herausgegeben von der Konferenz der kantonalen Erziehungsdirektoren, Abt. Deutsche Texte, Verlag Sauerländer & Co., Aarau, Preis brosch. Fr. 2.70.

Für die oberen Klassen wurde hier eine Gedichtauswahl geschaffen, die vor allen Dingen den Zweck, die Schüler zum klassischen Schiller zu führen, verfolgt.

L

Oskar Höfling: *Lehrbuch der Physik*, Mittelstufe, Ausgabe B, vierte Auflage, 307 Abb., 307 S., Ferd.-Dümmler-Verlag, Bonn.

Das bewährte Unterrichtswerk für Physik ist in vierter Auflage herausgekommen. Der Verfasser stellt sich die Aufgabe, dem Schüler einen Einblick in das Wesen physikalischer Naturerkenntnisse zu vermitteln. Meisterhaft und doch leicht verständlich gelingt es dem Verfasser, die echte Verflochtenheit von Experiment und Theorie in der physikalischen Forschung aufzuzeichnen.

K

Antoine de Saint-Exupéry in *Selbstzeugnissen und Bilddokumenten*, dargestellt von Luc Estang, erschienen im Rowohlt-Verlag, Hamburg.

Saint-Exupéry ist ein bedeutender Denker. Er hatte seiner Zeit etwas zu sagen. Trotz des kurzen Lebens, von 1900 bis 1944, hat er bedeutende Werke veröffentlicht. Wer Werke von Saint-Exupéry kennt, wird gern zu dieser Monographie greifen.

G

Hans Dietrich Disselhoff: *Cotés in Mexiko*, mit einer Karte 93 S., Janus-Bücher im Verlag Oldenbourg, München.

Immer wieder greift man gern nach Werken, die die Entdeckung der neuen Welt darstellen. Diese Periode wurde eingeleitet durch den Zug des Spaniers Hernando Cortés. Das Werk gibt nicht nur einen politischen, sondern auch einen kultur-historischen Eindruck. Dadurch, daß der Verfasser selbst verschiedene Expeditionen nach Mittelamerika unternahm, gewinnt die Darstellung an Unmittelbarkeit. Das Werk eignet sich auch gut für Schulbibliotheken.

L

Josephine Kramer: *Gute Erzieher*, erschienen im St. Antonius-Verlag im Rahmen der Schriftenreihe «Dienen und Helfen», Heft 14, Fr. —.75.

In diesem Heft, das 32 Seiten umfaßt, gibt die Autorin viele gute Ratschläge einer dem Kinde angemessenen Erziehung. Einfach, klar und leicht verständlich, regt sie zu einer Atmosphäre an, in der ein Kind natürlich aufwachsen kann. Zweifelsohne wird manche Mutter dankbar nach diesem kleinen Werk greifen, das große Gedanken und Ideen zu verwirklichen sucht.

M

Rudolf Kiffmann: *Illustriertes Bestimmungsbuch für Wiesen- und Weidepflanzen des mitteleuropäischen Flachlandes*, Teil A: *Echte Gräser*, 1959, Freising-Weihenstephan. 26 S. Text, 23 Tafeln, 109 Abb., brosch. Fr. 3.95.

Das vorliegende Gräserbestimmungsbuch will allen Interessierten, auch den pflanzenkundlich nicht vorgebildeten das Kennenlernen dieser Pflanzengruppe ermöglichen. Es zeichnet sich dadurch aus, daß dem jeweiligen Text stets die entsprechenden Abbildungen unmittelbar gegenüberstehen. Das Büchlein wird den Freunden der Natur viel Freude bereiten.

R

50 Jahre Technisches Lehrinstitut Onken. Das Technische Lehrinstitut Onken hat anlässlich seines 50jährigen Bestehens eine Jubiläumsschrift herausgegeben.

Der Fernunterricht ist in den letzten Jahrzehnten zu einem bedeutungsvollen, oft auch mißverstandenen, jedoch nicht zu unterschätzenden Teilgebiet der Erwachsenenbildung geworden. In den Vereinigten Staaten beispielsweise, hat der Fernunterricht schon sehr große Teile der Schulung übernommen.

Der Verfasser der Jubiläumsschrift macht es sich zur Aufgabe, den Begriff und die Bedeutung zu erklären.

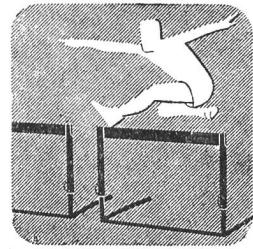
R



⑤

*Neocolor 30* FARBEN  
Leuchtend wie noch nie!  
**CARAN D'ACHE**

**Turn-  
Sport- und  
Spielgeräte-  
fabrik**



**Alder & Eisenhut AG** Küsnaht-Zch.  
Ebnat-Kappel  
Tel. 051/90 09 05

### Schulmaterial

Ringhefte, Ringbücher, Preßspanhefte,  
Zeichenpapiere, farbige Tonzeichenpapiere  
liefern rasch und vorteilhaft

**Ritter & Co**

PAPIERE SPEISERGASSE ST.GALLEN  
Tel. (071) 22 16 37



strahlende Sauberkeit  
geringe Kosten

**TRITO**

Zum Geschirrwaschen, Gläserspülen, Entfetten und Reinigen von Küchen- und Metzgerei-Einrichtungen usw.

**TRAX**

für Geschirrwaschmaschinen, be seitigt und verhindert Kalkniederschläge, macht alles Geschirr völlig fettfrei, strahlend sauber.

**ADA**

das besonders feine Pulver zum Putzen mit starker Schaum-Reinigungswirkung, ausgezeichnet zum Händewaschen.

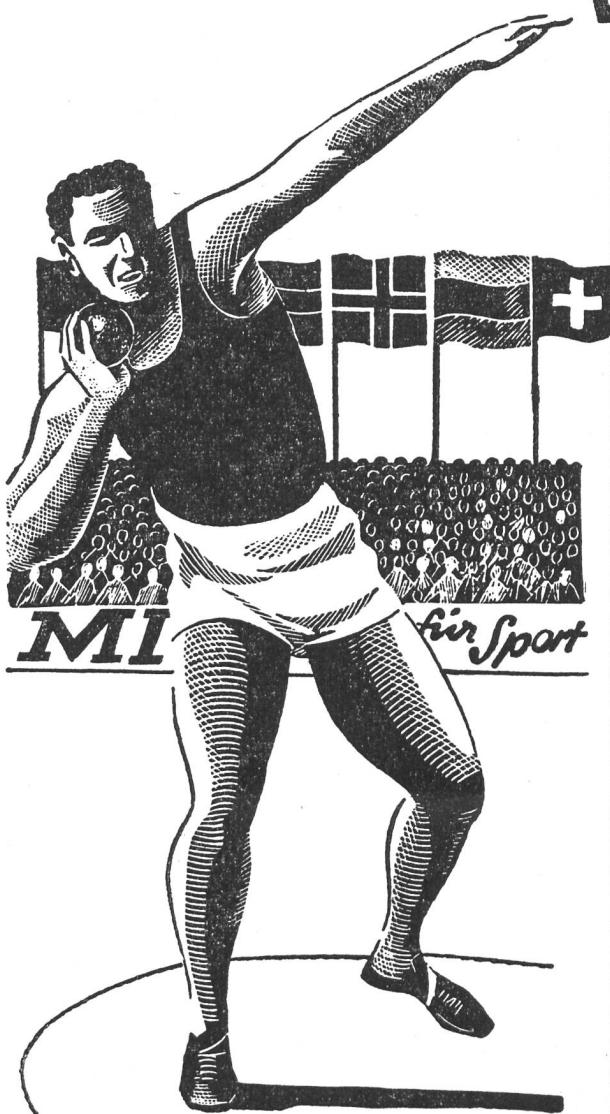
Henkel eine Garantie für Qualitätserzeugnisse

Henkel & Cie. A.G., Pratteln/BL  
Abteilung Grosskonsumenten

**Henkel**

G 3

**Wo die Leistung zählt...**



**MILCH**

Verlangen Sie bei der PZM die Liste und Bestellkarte für den Bezug von Gratismaterial über die Milch

PZM / Rischik / A III

... wo an Körper und Geist hohe Anforderungen gestellt werden, ist die Milch die richtige Aufbau- und Kraftnahrung.



Milch enthält wertvolle Nährstoffe und Vitamine in leichtverdaulicher Form. Besonders für die Jugend ist Milch zur Mahlzeit und als Zwischenverpflegung das ideale Getränk. „Die Milch im Unterricht“ heisst eine neue Publikation der PZM (Propagandazentrale der Schweiz. Milchwirtschaft, Bern, Laupenstrasse 12.) Der erste Teil für die Unterstufe ist erschienen und enthält reichliches Bild- und Textmaterial zur anregenden Gestaltung des Stoffes „Milch“

Schreiben Sie an  
PZM Bern (Kurzadresse genügt)